Diario de Suzanne

15 de marzo de 2006

Querido diario, sí, soy yo Suzanne . Despues de tanto tiempo estás hecho migas…Hoy, al salir de la tienda, me encuentro por casualidad con una jovencita y su abuela, Clara y Alejandra que están buscando informes sobre el campo de Judes. Ya no me acuerdo de casi nada pero como me resultan simpáticas nos echamos a conversar un rato. Y cuando nos íbamos a separar Clara saca de su bolso una cuchara. En el acto la reconozco, es la cuchara de Angel y de repente todo me vuelve a las mientes ..Al llegar a casa subo directamente al desván para buscarte.¡ Dios mío │!Cuántos años pasaron y cuántas emociones surgen al volver a leer lo que te conté en aquellos años !

26 de febrero de 1939

Es mi cumpleaños, por fin ya tengo 22 años. Todo el mundo me da la enhorabuena. Hay que decir que desde que trabajo en La Casa de Septfonds, el café del pueblo, los conozco a todos ..Obreros han venido a comer y cuentan que están trabajando en la construcción de un campo de detención para los refugiados españoles.. Se va a trastornar del todo nuestra vida apacible . Hace frío pero esta noche voy a salir pues mis amigos me han convidado a un baile. Te dejo, hasta pronto .

5 de marzo de 1939

Me cuentan algunos clientes que han visto a Españoles en mala condición, rodeados por guardias, destrozados y que entre ellos algunos son muy jóvenes. ¿Dónde estarán sus mujeres y sus madres ?Yo me pregunto donde los llevan ya que el campo no está terminado…En el café sólo se habla de ellos. Algunos los temen, otros los apoyan. Nuestro parroco va al campo y vuelve diciendo que son espantosas las condiciones de vida allí. En cuanto a mí no sé que pensar . La verdad es que me dan mucha pena .

11 de abril de 1939

Llevo má de un mes sin escribir palabra en ti . Hoy Margarita y yo hemos ido a dar una vuelta en bicicleta. ¡ Hacía tan buen tiempo ! Nos hemos cruzado con varios refugiados que a partir de ahora están trabajando en el hospital o para los patrones de por aquí. Estabamos todos encantados .

1 de septiembre de 1939

No tengo mucho tiempo para escribir pero tienes que saber que ha estallado la guerra . Mi hermano y mi marido han sido reclutados como los demás. Tengo miedo.

20 de octubre de 1939

Muchas cosas han ocurrido desde la última vez que te escribí , ha cambiado tanto nuestra vida….

Hoy me he cruzado con un jovencito, delgaducho y mal vestido. Le proporcioné algo de comida . Se llama Angel y sólo tiene quince años. Le veo mirar con insistencia una cuchara que estaba en el mostrador. Se la doy. El me explica que para ellos, en el campo, esa cuchara es como el último

símbolo de su humanidad .

14 de junio de 1940

Se me olvidó decirte que recibí una carta de mi esposo. Me escribe que está en un campo por el norte de Alemania y que está pasando hambre y frío. Me siento tan lejos de él. Confío en que vuelva pronto.

Afortunadamente, a fines de tarde, vino a verme Angel. Me emociona que tan joven esté separado de su madre. A cada visita suya me entero de algo más de su vida. Qué estupidez esta guerra que separa a las personas que se quieren…Le doy otra cuchara.

3 de agosto de 1943

Ha vuelto mi hermano. Me explica que se ha firmado un armisticio.No he tenido ninguna carta de mi marido. Estoy preocupadísima. Angel viene a verme. Intenta alentarme. ¡ Es tan amable¡! Hoy no le doy ninguna cuchara porque mi patrón empieza a preguntarse qué donde van a parar las cucharas…

24 de octubre de 1940

El mariscal Pétain anuncia su colaboración con los Alemanes .¡ En el café fueron tales las reaciones que bien creí que Marcel y José terminarían a golpes!

25 de noviembra de 1940

Ayer leí en el periódico que existían leyes contra los judíos pero eso emociona a muy pocos y al final a mí lo que me emociona es esa actitud. Los que cuchichean en un rincón no parecen dispuestos a amoldarse a ese nuevo régimen. Pero eso, querido diario, sólo a ti te lo puedo decir .

11 de noviembre de 1942

Esta mañana yendo a trabajar me dijo un chico que en Caussade había visto carros de combate y camiones alemanes. Al llegar al café abro el periódico: se acabó “ la zona libre “ Por la tarde tengo que cerrar más temprano por el toque de queda. El alcalde no para de pedir a los vecinos que cooperen ..Algunas familias deben hospedar a soldados alemanes. Angel viene cada vez menos desde que salió del campo pero cuando viene me siento feliz .Se ha vuelto un amigo, como un hermanito aunque ya se vaya pareciendo más a un hombre .

21 de diciembre de 1942

¡Me ocurrió algo que tengo que contarte a todo trance ! Hoy me he negado a atender a un oficial alemán que vino al campo para reclutar a trabajadores. Pero el al alcalde me pidió que no armara lío. ¡Menudo cara dura es ! Ya se olvidó de lo que le está pasando a mi marido en este mismo momento … Por ahora ya no tengo ánimos para nada, sabes.

16 de febrero de 1943

Vino hoy al café Margarita. Está muy triste. Su hermano ha salido para Alemania para el servicio de trabajo obligatorio. Despues de su salida vino a verme la Milicia. Esos tíos, antiguos compañeros de clase, saben que yo oigo muchas cosas y me interrogan. Me dan miedo pero no les he dicho nada importante.

15 de agosto de 1944

La prensa y las radios sólo hablan del desembarco de los Aliados en Provence y Normandie. En el pueblo noto un sentimiento de esperanza y alegría.¡ Por fin vamos a poder echar fuera a los alemanes ! He oido decir que habían detenido a algunos vecinos del pueblo.

8 de mayo de 1945

¡No me da tiempo a escribir mucho, tengo que ir al café para ayudar a preparar la fiesta de esta noche! Hacer los ramos de flores que van a adornar el escenario .¡ Será un gran momento ¡ Somos libres ! Estoy segura de que mi esposo volverá pronto…

21 de abril de 1946

Querido diario tengo que hacerte una confidencia ¡ estoy embarazada! Mi esposo volvió en el verano de 1945. Podemos decir que la vida ha vuelto a ser normal. A partir de ahora el pueblo acoge a nuevos vecinos. Algunos refugiados se han establecido aquí y han fundado una familia. Me parece que voy a dejar de escribir para mucho tiempo.